

M. Winters, membre du conseil privé de la reine, dépose devant la Chambre, —Exemplaire du rapport n° MH-52 du Conseil national de recherches du Canada, en date du 30 décembre 1954, relatif à l'analyse des marées et des courants à Burrard-Inlet.

*(A cinq heures du soir, appel des bills privés et publics, suivant l'article 15. du Règlement)*

*(Bills privés)*

L'ordre numéro 48 est appelé et réservé.

M. McCulloch (Pictou) propose,—Que M. l'Orateur quitte maintenant le fauteuil afin que la Chambre se forme en comité plénier pour l'étude des bills privés (conformément à l'article 54 du Règlement); agréé.

Les bills suivants sont étudiés en comité plénier, rapportés sans amendement, lus une troisième fois, sur division, et adoptés:

Bill n° 161 (R-5 du Sénat) intitulé: "Loi pour faire droit à Mona Margaret McCastlin Adams".

Bill n° 193 (T-6 du Sénat) intitulé: "Loi pour faire droit à Dorothy Joanne Campbell Mockeridge".

Bill n° 194 (U-6 du Sénat) intitulé: "Loi pour faire droit à Edna Gertrude Neil Fry".

Bill n° 195 (V-6 du Sénat) intitulé: "Loi pour faire droit à Madeleine Tremblay St-Jean".

Bill n° 196 (W-6 du Sénat) intitulé: "Loi pour faire droit à Stephen Harvan".

Bill n° 197 (X-6 du Sénat) intitulé: "Loi pour faire droit à Charles Lanny Catto".

Bill n° 198 (Y-6 du Sénat) intitulé: "Loi pour faire droit à Simonne Trottier Bréard".

Bill n° 199 (Z-6 du Sénat) intitulé: "Loi pour faire droit à Mary Murray Snook".

Bill n° 200 (A-7 du Sénat) intitulé: "Loi pour faire droit à Ruth Katie Brigden Battersby".

Bill n° 201 (B-7 du Sénat) intitulé: "Loi pour faire droit à Marie Dicerni Arcieri".

Bill n° 202 (C-7 du Sénat) intitulé: "Loi pour faire droit à Laurence Turgeon, autrement connu sous le nom de Laurent Turgeon".

Bill n° 203 (D-7 du Sénat) intitulé: "Loi pour faire droit à Barbara Allen Deslauriers".

Bill n° 204 (E-7 du Sénat) intitulé: "Loi pour faire droit à Henri-Xavier Eugène Bernard".